

**SEKTOR ZA NABAVU I OPĆE POSLOVE**

Datum: 14.07.2026.

**POZIV NA DOSTAVU PONUDE br. 480/2026**

1. **NARUČITELJ:** Hrvatske autoceste d.o.o., Ulica Stjepana Širole 4, 10000 Zagreb, OIB: 57500462912
2. **PREDMET NABAVE:** Usluga prijevoda-izvještaj posloводства
3. **ROK ZA DOSTAVU PONUDE (datum, sat):** 16.07.2026. do 10:00 sati
4. **MJESTO IZVRŠENJA USLUGE/ISPORUKE ROBE:** Ulica Stjepana Širole 4, Zagreb
5. **NAČIN IZVRŠENJA:** Odabranom ponuditelju, temeljem kriterija najpovoljnije ponude dostaviti će se putem e-maila Narudžbenica ovjerena od strane ovlaštene osobe Naručitelja.
6. **ROK IZVRŠENJA USLUGE/ISPORUKE ROBE:** 3 radna dana od dostave narudžbenice
7. **ROK VALJANOSTI PONUDE:** 60 dana od krajnjeg roka za dostavu ponude.
8. **NAČIN IZRADE PONUDE:**  
Ponuda mora sadržavati popunjen i ovjeren:
  1. Ponudbeni list
  2. Troškovnik

**Ponuda koja ne sadrži prethodno navedeno smatrat će se ne prihvatljivom.**

Cijena ponude iskazuje se na Troškovniku (i to: bez PDV-a, iznos PDV-a i cijena s PDV-om).

Cijena ponude iskazuje se u eurima i piše se brojkom. **U cijenu ponude moraju biti uračunati svi popusti i troškovi i davanja potrebna za izvršenje usluge (troškovi dnevnica, cestarine, pristojbe, takse i sl).**

**Jezik i pismo ponude:** Ponuda se zajedno s pripadajućom dokumentacijom izrađuje na hrvatskom jeziku i latiničnom pismu.

Priloženi dokazi/dokumentacija može biti i na nekom drugom jeziku, ali se u tom slučaju obavezno prilaže prijevod na hrvatski jezik uz dostavu izvornika. U slučaju da u dostavljenim dokumentima postoje dvojbe ili nejasnoće, koje onemogućavaju naručitelja da donese nedvojbenu odluku o nekoj odlučnoj činjenici, naručitelj će zatražiti pojašnjenje i/ili upotpunjavanje dokumenata, na način da će zatražiti prijevod spornih dokumenata učinjen od strane ovlaštenog sudskog tumača za jezik s kojega je prijevod izvršen.

Takav prijevod dokumenata, izvršen po ovlaštenom sudskom tumaču morat će sadržavati i Potvrdu ovlaštenog sudskog tumača kojom se potvrđuje da prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na stranom jeziku.

*Za ponuđene proizvode Naručitelj zadržava pravo da od Ponuditelja traži dostavu dokaza (Katalog, dokument izdan od Ovlaštenog tijela, Potvrdu proizvođača, ili bilo koji drugi dokument) iz kojih će biti vidljivo zadovoljenje tehničkih karakteristika za ponuđeni proizvod.*



**9. NAČIN DOSTAVE PONUDE:**

Ponuda se dostavlja isključivo na e-mail Naručitelja: [zoran.sprajcer@hac.hr](mailto:zoran.sprajcer@hac.hr)

**10. ROK, NAČIN I UVIJETI PLAĆANJA:**

Naručitelj se obvezuje dostavljeni E-račun, platiti u roku 30 (trideset) dana od dana zaprimanja.

Izvođač/Isporučitelj/Izvršitelj je obavezan na svakom eRačunu koji ispostavlja u polje „Referenca na ugovor/dokument“ navesti klasifikacijski broj narudžbenice naveden u narudžbenici.

**11. KONTAKT OSOBA NARUČITELJA (ime, prezime, telefon, e-mail):**

Sektor za nabavu i opće poslove: Bruno Crnković, 01-2789-148

Više oglasa na: <http://www.hac.hr/>

**12. OSTALE ODREDBE:**

**12.1.** Hrvatske autoceste d.o.o. posluju sukladno politici kvalitete, upravljanja okolišem, zdravljem i sigurnošću na radu, sigurnošću cestovnog prometa i upravljanja energijom:

[https://www.hac.hr/files/shares/1.%20Odnosi%20s%20javnoscu/dokumenti/2023/Politika%20kvalitete%20upravljanja%20okoli%C5%A1em%20zdravljem%20i%20sigurno%C5%A1%C4%87u%20na%20radu%20sigurno%C5%A1%C4%87u%20cestovnog%20prometa%20i%20upravljanja%20energijom\(%C4%8Detvrta%20revizija\)%20od%2006.04.2023..pdf](https://www.hac.hr/files/shares/1.%20Odnosi%20s%20javnoscu/dokumenti/2023/Politika%20kvalitete%20upravljanja%20okoli%C5%A1em%20zdravljem%20i%20sigurno%C5%A1%C4%87u%20na%20radu%20sigurno%C5%A1%C4%87u%20cestovnog%20prometa%20i%20upravljanja%20energijom(%C4%8Detvrta%20revizija)%20od%2006.04.2023..pdf)

**12.2.** Hrvatske autoceste d.o.o. posluju sukladno politici suzbijanja podmićivanja:

<https://www.hac.hr/files/shares/1.%20Odnosi%20s%20javnoscu/dokumenti/Politika%20suzbijanja%20podmi%C4%87ivanja.pdf>

te smatraju da ponuditelji koji su dostavili ponudu prihvaćaju istu te da će u izvršenju ugovora/narudžbenice pridržavati se iste.

**13. JAMSTVO ZA ISPORUČENU ROBU/IZVRŠENU USLUGU:** \_\_\_\_\_ (minimalno 12 mjeseci)

**NAPOMENA: PONUDE DOSTAVLJENE VAN ROKA ZA DOSTAVU PONUDA NEĆE BITI UZETE U RAZMATRANJE.**

**Prilog 1.**

NARUČITELJ: Hrvatske autoceste d.o.o., Ulica Stjepana Širole 4, 10000 Zagreb, OIB: 57500462912

**PONUDBENI LIST  
(480/2026)**

Broj ponude: .....

Datum ponude: .....

Ponuditelj: .....

Adresa: .....

OIB: .....

IBAN: .....

Kontakt osoba: .....

Adresa e-pošte: .....

Broj telefona: .....

Dostavljamo Vam ponudu za: **Usluga prijevoda-izvještaj posloводства**

**CIJENA PONUDE EUR (bez PDV-a):** \_\_\_\_\_

**Iznos PDV-a:** \_\_\_\_\_

(Ako ponuditelj nije u sustavu PDV-a ili je predmet nabave oslobođen PDV-a na ovo mjesto se stavlja kosa crta ili ostavlja prazno)

**CIJENA PONUDE EUR (s PDV-om):** \_\_\_\_\_

(Ako ponuditelj nije u sustavu PDV-a ili je predmet nabave oslobođen PDV-a uspisuje se isti iznos kao što je upisan na mjestu predviđenom za upis cijene ponude bez PDV-a)

Izjavljujemo da prihvaćamo sve uvjete iz Poziva za dostavu ponude Naručitelja.

Rok valjanosti ponude je **60 (šezdeset) dana** od dana isteka roka za dostavu ponuda, te je moguće prihvatiti ovu ponudu u bilo kojem roku, do isteka konačnog roka.

ZA PONUDITELJA

\_\_\_\_\_  
(Potpis i pečat)

OVLAŠTEN ZA POTPIS PONUDE:

\_\_\_\_\_  
(Ime, prezime i funkcija)